

THE ALDINE, *the art journal of America.*

A

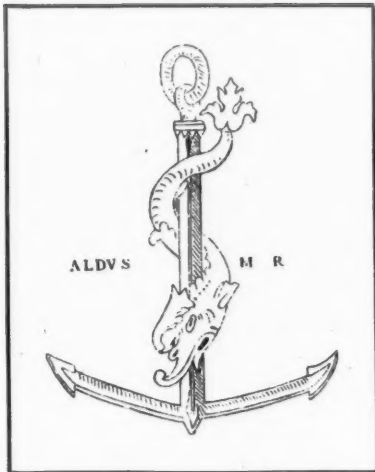
TYPOGRAPHIC ART JOURNAL



*"Il ne faut pas tant regarder ce qu'on doit faire que ce qu'on peut faire."*

VOLUME VI.—1873.

PRINTED AND PUBLISHED BY  
JAMES SUTTON & COMPANY,  
NEW YORK.



Entered according to Act of Congress, in the year 1873, by JAMES SUTTON, in the Office of the Librarian of Congress, at Washington, D. C.

# CONTENTS.

Across the Atlantic in an Old Liner . . . Chas. Dawson Shanly	157	Haarlem, The Little Hero of. (Poem) . . . Mary E. Bradley	212	Painted Cup, The. (Poem) . . . W. W. Bailey	216
Adirondacks, The . . . Editorial	154	Hal's Mistake. . . Julia C. R. Dorr	12	Peacock's Complaint, The. . . Esop	83
Advertisements . . . Gath Brittle	205	Harsen House, The . . . M. Despard	108	Penelope's Web . . . Lucy Ellen Guernsey	192
After the Storm . . . Editorial	54	Harz Mountains, An Old German Tribunal in the . . . Editorial	86	Peradventure. (Poem) . . . Julia C. R. Dorr	32
A Gaze of Hafiz. (Poem) . . . Henry Richards	73	He is Late. (Poem) . . . N. H. Stoddard	15	Philharmonic Societies, The . . . Editorial, 87, 227	
A Life's Romance. . . Editorial	146	Hint-See, The . . . Editorial	206	Photography, Progress of. . . "	227
American Books in Europe, Translations of. . . Max A. Muller	226	Hiram Powers. . . "	187	Pictured Rocks of Lake Superior, The . . . "	14
American Farm Scene . . . Editorial	183	Horse and His Rider, The . . . "	57	Pierre's Crime. . . Kate Putnam Osgood	96
Among the Birds . . . "	202	How He Saved St. Michael's. (Poem) . . . M. A. P. Stansbury	92	Pine Marten, The . . . Editorial	102
Amsterdam. . . "	125	Inconstancy. (Poem) . . . Elizabeth Akers Allen	52	Poe's Early Poems. . . Frank Jocelyn	101
Angelica Kaufmann . . . "	203	In September. (Poem) . . . Robert Kelley Weeks	181	Poetic Children . . . Editorial	42
Annual Exhibition of N. A. of Design. . . "	127	Interludes . . . Elizabeth Stoddard	52	Powers, Hiram . . . "	187
Another German Band. . . "	187	In the Park. . . Editorial	124	Prang's Chromos. . . "	27
An Old German Tribunal in the Harz Mountains. . . "	86	"I Will if You Will" . . . Clara F. Guernsey	72	Press Oddities. . . Gath Brittle	164
Apostasy. (Poem) . . . Edgar Fawcett	61	Jubilee Singers, The. . . Editorial	67	Progress of Photography . . . Editorial	227
Art . . . 27, 48, 67, 87, 107, 127, 147, 167, 187, 207, 227		June. (Poem) . . . Henry Richards	122	Puritans and Cavaliers . . . "	25
At the Last. (Poem) . . . Kate Putnam Osgood	112	Kaufmann, Angelica. . . Editorial	203	Pussy-Willows and Alders . . . W. W. Bailey	64
Baby's Toilet. (Poem) . . . John Sydney	63	Kensett, John Frederick . . . "	48	Rage for Depicting Reality. The . . . Francis Tiffany	201
Ball on the Ice, The . . . E. B. Leonard	77	Kensett Sale, The . . . "	107	Ratisbon Cathedral . . . Editorial	224
Bare Chance, A. (Poem) . . . S. Lang	78	Lady De Sade's Chaplet . . . From the German	21	Red Lily, The. (Poem) . . . W. L. Shoemaker	197
Bellosguardo, The Lady of . . . James Jackson Jarves	197	Lady of Bellosguardo, The . . . James Jackson Jarves	197	Rena. (Poem) . . . Julia C. R. Dorr	172
Blue Bird, The . . . Editorial	185	Lady's Hero, The . . . Clara F. Guernsey	17	Return in Peace . . . Lucy Ellen Guernsey	144
Brookside Willows. . . "	178	La Farge and Vedder. . . Editorial	167	Robber of the Air, The. . . Editorial	222
Browning's, Mrs., English Home. . . James Jackson Jarves	186	Lake Mohonk. . . "	218	Rogers, John . . . "	27
Burgomaster in a Bottle, The. . . Erckmann-Chatrian	176	Lake Superior, The Pictured Rocks of. . . "	14	Rosa Bonheur and her Tiger. . . Evan Goderich	118
Bust. (Dialect Poem) . . . R. H. Stoddard	41	Last of Rubinstein, The . . . "	167	Rosemary. (Poem) . . . Mary E. Bradley	72
Castle in the Rhine, A . . . Editorial	43	Lee Shore, The . . . "	94	Royal Patronage. . . Editorial	183
Catskill Brook, A. . . "	82	Letters, Short and Pithy . . . Henry Richards	66	Rubinstein. . . "	28
Central Park Bronzes . . . "	207	Lingering Superstitions. . . Charles Dawson Shanly	37	Rubinstein and the Ocean Symphony . . . "	127
Cesnola Collection, The . . . "	67	Liszt's Dante Symphony . . . Editorial	107	Rubinstein and Theodore Thomas. . . "	67, 127
Charles Temple Dix. . . "	226	Literature . . . 28, 47, 68, 88, 108, 128, 148, 168, 188, 208, 228		Rubinstein, The Last of. . . "	167
Chinese Song, A. (Poem) . . . Henry Richards	13	Little Angler, The. . . Editorial	38	Salmon Brook. . . Editorial	194
Christmas Idyl, A. (Poem) . . . Alice M. Guernsey	234	Little Hero of Haarlem, The. (Poem) . . . Mary E. Bradley	212	Saranac, White Birches of the . . . "	58
Christmas in the Fields . . . Editorial	232	Little Red Riding Hood. . . Editorial	238	Sebastiano at Supper. (Poem) . . . Margaret J. Preston	136
Colorado Scenery . . . "	174	Loss of the "Oro Fino" . . . W. F. Vocum	196	Short and Pithy Letters . . . Henry Richards	66
Comet, The . . . Erckmann-Chatrian	141	Lost Music. . . Charles Dawson Shanly	121	Siamese Christmas, The. . . A. H. Leonowens	230
Coming and Going. (Poem) . . . Dr. S. T. Clark	221	Lottery Ticket, The. . . Editorial	234	Silence. (Poem) . . . F. A. Poe	153
Coming Season, The . . . Editorial	207	Love's Last Service . . . "	65	Sisters, The . . . Editorial	114
Concerning Costumes . . . F. W. "	173	Love Songs. (Poem) . . . Robert Kelley Weeks	12	Sitting for a Portrait . . . "	63
Concerts . . . Editorial	107	Lucca and the Opera . . . Editorial	28	Skye Terriers . . . "	186
Concerts, Miscellaneous . . . "	87	Madame Jeannette's Papers. . . From the French	81	Sleeping Beauty, The. . . "	184
Concerts, The Symphony . . . "	87	Madame Thiers, A Visit to. . . George Sand	121	Snow . . . "	35
Critics . . . "	15	Madrigals . . . Editorial	67	Song in the Dark, The. (Poem) . . . Mary E. Bradley	132
Crow's Requiem, The. . . Erckmann-Chatrian	152	Malbone, the Miniature Painter. . . Osmond Tiffany	76	Spring Festivals, The . . . Editorial	147
Dead Life, A. (Poem) . . . Nellie C. Hastings	201	Margaret, Duchess of Newcastle. . . John Sydney	84	St. Agnes, The Eve of . . . "	193
Death Warrant of Mary Stuart . . . Editorial	78	Mary Stuart, Death Warrant of. . . Editorial	78	Stampede, The. (Poem) . . . S. Lang	126
Delfine Gay Girardin. . . From the Spanish	44	Masterpiece, A . . . "	224	Sugaring Off . . . Mrs. H. G. Rowe	136
Depicting Reality, The Rage for . . . Francis Tiffany	201	May. (Poem) . . . Henry Richards	103	Sunset Scenes . . . Chandos Fulton	218
Dix, Charles Temple . . . Editorial	226	Metaphysical Disquisition, A. . . "	66	Symphony Concerts, The . . . Editorial	87
Drusenfall, The . . . "	103	Miscellaneous Concerts . . . "	227	Symphony Concert, The Fifth. . . "	127
Eliza Greatorax . . . Editorial	48	Miscellaneous Notes. . . "	227	Tartar Song, A. (Poem) . . . Henry Richards	41
Elizabeth Valley. . . "	198	Mosses and Lichens . . . W. W. Bailey	41	Tawny Mustache, The. . . Sue Chestnutwood	56
Elliott, Ebenezer. . . January Searle	32	Motion in Plants . . . "	182	Temptation . . . Editorial	45
Emerald God, The . . . Editorial	231	Mr. Bonsall's Match-Making. . . Lucy Ellen Guernsey	92	Thanksgiving Days. . . E. E. Hale	213
Endeavor. (Poem) . . . Marie S. Ladd	193	Mrs. Browning's English Home. . . James Jackson Jarves	186	The First and Fairest. (Poem) . . . W. W. Bailey	116
English Mastiffs. . . Editorial	223	Music . . . 28, 47, 67, 87, 107, 127, 147, 167, 187, 207, 227		Thiers, A Visit to Madame . . . George Sand	121
Engravings, The Gray Collection of . . . "	147	Music Abroad. . . Editorial	207	Thomas Concerts, The . . . Editorial	187
Eton College. . . "	24	My Neighbor. . . Kate Putnam Osgood	216	Thomas, Theodore . . . "	47
Eve of St. Agnes, The. . . "	193	N. A. of Design, Annual Exhibition of . . . Editorial	127	Thomas, Theodore, and Rubinstein . . . "	67, 127
Exhibition of Water Colors, The . . . "	87	Nature's Forest Volume . . . Elizabeth Stoddard	161	Thoughts about Water, A Few . . . "	55
Falling Leaves . . . Editorial	194	Neapolitan Boy, The . . . Editorial	46	Tragedy, A Woodland. . . "	26
Festivals, The Spring. . . "	147	Newcastle, Margaret, Duchess of. . . John Sydney	84	Training Young Terriers. . . "	236
Fifth Symphony Concert, The . . . "	127	New Chicago. . . Henry M. Smith	104	Translations of American Books in Europe. . . Max A. Muller	226
Flowers of May. . . W. W. Bailey	93	New England Scenery . . . Editorial	115	Trout Brook, A . . . Editorial	95
Forest Spring, The. (Poem) . . . "	190	Nuremberg, The Frauenkirche at. . . "	142	Turkish Slipper, The. . . Maurice Hartmann	132
Found Wanting. (Poem) . . . Mary E. Bradley	152	Ocean Symphony, Rubinstein and the . . . Editorial	127	Turning the Wale. . . Frances Lee	112
Four Seasons. (Poem) . . . Samuel W. Duffield	81	October. (Poem) . . . Geo. W. Sears	192	Up in the Trees. (Poem) . . . John Sydney	45
Frauenkirche at Nuremberg, The. . . Editorial	142	Old Dominion, The . . . Editorial, 34, 134		Various Concerts . . . Editorial	47
Garden of God, The . . . From the German	46	Old Hell Gate Ferry House . . . "	138	Wagner. . . Editorial	127
Gems of Art . . . Editorial	214	Old Mill, The . . . "	126	Water, A Few Thoughts about . . . "	55
German Interior, A . . . "	205	Old New England Traits. . . "	158	Water Colors, The Exhibition of . . . "	87
Ghilani Song, A. (Poem) . . . John Sydney	118	On Drachenfels . . . Elise Polko	181	What are They Thinking of? . . . "	123
Giants, Real and Mythical. . . Charles Dawson Shanly	61	On the River. (Poem) . . . Robert Kelley Weeks	155	What shall We Name the Baby? . . . "	106
Girardin, Delfine Gay . . . From the Spanish	44	On the Trap . . . E. B. Leonard	181	White Birches of the Saranac . . . "	58
Good Dog, A. (Poem) . . . S. Lang	161	Opera, Lucca and the. . . Editorial	28	White Mountain Brook, A . . . "	218
Grapes are Sour, The . . . Editorial	64	Opera, The . . . "	47, 107	Winter Scenes. . . W. W. Bailey	236
Graven Image, A . . . Clara F. Guernsey	156	O Pray, My Child. (Poem) . . . From the German	83	Woodland Scenery . . . Editorial	24
Gray Collection of Engravings, The . . . Editorial	147	Our Household Pets. . . Editorial	239	Woodland Tragedy, A . . . "	26
Great Man in a Green Hat, A . . . G. P. Lathrop	172	Our Noses. . . Gath Brittle	16	Yellowstone Region, The . . . Editorial	74
Greatorax, Eliza. . . Editorial	48	Over a Cabin Table . . . Hiram Rich	36	Young Martin and Old Martin. . . Elizabeth Stoddard	116





# ILLUSTRATIONS.

After the Frolic ( <i>Tint</i> )..... <i>John S. Davis</i> Frontispiece	Goshen Pass..... <i>J. D. Woodward</i> 35	"Picking flowers, herself a fairer flower"..... 166
After the Storm..... <i>Jules Tavernier</i> 50	Great Cave, The..... <i>Thomas Moran</i> 15	Pictured Rocks of Lake Superior, The..... <i>Thomas Moran</i> 14
"Ah, the cool rush through the dry-tongued trees."..... 198	Group of Deer..... <i>Specht</i> 162	Pine Marten, The..... <i>Deiker</i> 102
Aldine Templer..... 106	Group of Sheep..... <i>Peter Moran</i> 123	Polite Beggar, A..... 231
American Farm Scene..... <i>Peter Moran</i> 182	Haidee..... 237	"Poor Pussy!"..... <i>Benjamin Vautier</i> 205
An Attack in the Rear..... <i>J. G. Brown</i> 31	Harper's Ferry from the Hill..... <i>J. D. Woodward</i> 135	Puncheon Run Falls..... <i>J. D. Woodward</i> 30
Autumn Fruits..... 231	He is Late..... <i>Tavernier</i> 18	Puritans and Cavaliers..... <i>Paul Frenzeny</i> 11
Avalanche Lake..... <i>F. T. Vance</i> 155	Hinter-See, The, Upper Bavaria..... <i>R. Püttner</i> 206	Quiet Vale, The..... <i>Jules Tavernier</i> 85
Bare Chance, A..... <i>W. M. Cary</i> 79	Home and Its Treasures..... <i>After R. Carrick</i> 211	Ratisbon Cathedral..... 225
Barnyard Petitioners..... <i>Pletsch</i> 236	Hot Springs on Gardiner's River..... <i>Thomas Moran</i> 74	Reminiscences of an Old Man..... <i>After Durand</i> 26
Barnyard Toilets..... <i>W. M. Cary</i> 63	"How lovely is this silent scene!" ( <i>Tint</i> )..... <i>A. Measom</i> Opp. 149	Robber of the Air, The..... <i>Deiker</i> 222
"Behold yon towers!" ( <i>Tint</i> )..... <i>Thomas Moran</i> Opp. 29	"I come from haunts of coot and hern"..... 78	Rogers, John..... 27
Blue Bird, The..... <i>After Lejeune</i> 171	Infantile Feat, An..... 239	Salmon Brook..... <i>Kruseman Van Elten, N. A.</i> 194
Brookside Willows..... <i>John Hows</i> 179	In the Park..... <i>Specht</i> 124	"Shoo Fly!"..... 165
Boy and Frying-Pan..... 239	In the Rocky Mountains..... <i>A. F. Bunner</i> 174	Signal, The..... <i>After Helwig</i> 111
Bull-Calf, The..... <i>Peter Moran</i> 122	Jefferson's Rock..... <i>J. D. Woodward</i> 135	Sisters, The..... <i>After Coomans</i> 114
Bust I..... <i>W. M. Cary</i> 39	Kaufmann, Angelica..... 204	Sitting for a Portrait..... <i>James H. Beard</i> 62
Calamity Pond Brook..... <i>F. T. Vance</i> 158	Lake Colden..... <i>F. T. Vance</i> 159	Skye Terrier, The..... 186
Catastrophe, A..... 240	Lake Mohonk..... <i>Kruseman Van Elten, N. A.</i> 210	Sleeping Beauty, The..... <i>Doré</i> 185
"Catch Him!" ( <i>Tint</i> )..... <i>John S. Davis</i> Opp. 129	Lee Shore, The..... <i>M. F. H. De Haas, N. A.</i> 90	Sleeping Palace, The..... 184
Catskill Brook, A..... <i>W. Whittredge, N. A.</i> 82	Little Angler, The..... <i>John S. Davis</i> 38	Snowy Range of the Sierra Madre, Rocky Mountains, <i>A. F. Bunner</i> 175
Chamber of Commerce, Chicago..... <i>H. Lovie</i> 106	Little Brother, The..... 233	Solitude..... <i>After Dahl</i> 138
Chance Meeting, A..... <i>After Rudaux</i> 214	Little Letter Carrier..... 239	Spring Flowers..... <i>C. A. Murray</i> 84
Chapel Rocks, Lake Superior..... <i>Thomas Moran</i> 10	Little Red Riding Hood..... 238	Stampede of Wild Horses, A..... <i>W. M. Cary</i> 119
Christmas in the Fields ( <i>Tint</i> )..... <i>John S. Davis</i> Opp. 229	" " " and Her Mother..... 238	Stiles Falls..... <i>J. D. Woodward</i> 34
City Girls and Country Girls..... <i>Doré</i> 94	" " " and the Wolf..... 239	Strange Dog, The ( <i>Tint</i> )..... <i>John S. Davis</i> Opp. 69
Clear Creek Cañon, Rocky Mountains..... <i>A. F. Bunner</i> 170	" " " in the Forest Glade..... 238	Summer Fancies..... 230
Cliffs in the Grand Cañon..... <i>Thomas Moran</i> 75	Lottery Ticket, The..... <i>Kunz</i> 234	Temptation..... 45
Countess Potoski, The..... 146	Love's Last Service..... <i>Rosenthal</i> 65	The Old Mill..... <i>Grandsire</i> 23
Critics, The..... <i>Peter Moran</i> 19	Love Token, The..... 232	"The ripened grain they took from the wain"..... 218
Dainty Bit, A..... <i>After Otto Meyer</i> 131	Maryland Heights, Harper's Ferry..... <i>J. D. Woodward</i> 134	"Till last by Philip's farm I flow"..... 98
"Day after day, and night after night"..... <i>Jules Tavernier</i> 151	Masterpiece, A..... 224	"Times" Building, Chicago..... <i>H. Lovie</i> 105
Death Warrant of Mary Stuart..... <i>After Wehle</i> 71	Metaphysical Disquisition, A..... 66	Tower Creek below the Falls..... <i>Thomas Moran</i> 70
Deserted Church in Volkmanrode..... 86	Michigan Southern and Rock Isl. Passenger Depot..... <i>H. Lovie</i> 105	Tower Falls and Column Mountain..... 75
Distant View of Mount Mansfield, Vt..... <i>R. W. Hubbard, N. A.</i> 115	Moonlight on the Shenandoah..... <i>J. D. Woodward</i> 130	Training Young Terriers..... <i>Simmler</i> 235
Dix, Charles Temple..... <i>H. Balling</i> 226	Morning Bath, The..... <i>H. Werner</i> 144	"Tribune" Building, Chicago..... <i>H. Lovie</i> 104
Drusenfall, The, Thuringia..... <i>Bauer</i> 103	Narrow Escape, A..... 240	Trout Brook, A..... <i>J. W. Casilear, N. A.</i> 95
Duck and Drake..... 239	Neapolitan Boy..... <i>Gustav Richter</i> 46	Trusty Friend, A..... 230
"Each in his narrow cell forever laid"..... 118	New Post Office, The, Chicago..... <i>H. Lovie</i> 99	Unbidden Guests..... <i>After Monginot</i> 91
Elizabeth Valley, Essex County, N. Y..... <i>Alexander Lawrie</i> 190	Nutting ( <i>Tint</i> )..... <i>John S. Davis</i> Opp. 189	Up in the Trees..... <i>Rouget</i> 44
Emperor Charles V. and Titian..... <i>After Becker</i> 183	Old Dominion, The ( <i>Headpiece</i> )..... <i>J. D. Woodward</i> 34	View in Old Amsterdam, A..... <i>After Hermann</i> 125
English Mastiffs..... <i>Specht</i> 223	Old Friends ( <i>Tint</i> )..... <i>John S. Davis</i> Opp. 209	View near Granby, Conn..... <i>Kruseman Van Elten, N. A.</i> 110
Eton College..... 24	Old Harsen Mansion, N. Y., The..... <i>Eliza Greathorex</i> 199	View on Long Island Sound..... <i>M. F. H. de Haas, N. A.</i> 150
Eve of St. Agnes, The..... <i>After Holman Hunt</i> 191	Old Hell Gate Ferry House..... 139	Vignette..... Title Page
Explanation, The..... <i>After Herpfer</i> 163	Old Mill, The..... <i>A. Kessler</i> 126	"Vot Doesch You Peddles?"..... <i>W. M. Cary</i> 164
Falling Leaves..... <i>J. McEntee</i> 195	Onset, The..... <i>C. Kröner</i> 142	Weariness..... <i>Jessie Curtis</i> 42
Feline Felicity..... 240	On the Shenandoah River..... <i>J. D. Woodward</i> 135	White Birches of the Saranac..... <i>John Hows</i> 59
First Visit, The..... <i>After Rudaux</i> 215	"O Pray, My Child"..... 85	White Mountain Brook, A..... <i>Homer Martin</i> 219
Flight of Wild Geese..... <i>Moynet</i> 203	Opulence and Indigence..... <i>After Gustavus Lüs</i> 202	"Who Is It?"..... <i>Mary A. Hallock</i> 178
Flume Falls of the Opalescence..... <i>F. T. Vance</i> 154	Pacific Hotel, The, Chicago..... <i>H. Lovie</i> 104	Woodland Tragedy, A..... <i>Thon</i> 25
Fox and the Grapes, The..... <i>Doré</i> 64	Peacock Complaining to Juno, The..... <i>Doré</i> 83	Yellowstone Lake..... <i>Thomas Moran</i> 74
Frauenkirche, The, Nuremberg..... <i>L. Rauscher</i> 143	Pfalz Castle in the Rhine..... 43	"You Naughty Children!"..... <i>A. Gabl</i> 145
French Forest, A..... <i>Bernies</i> 22		
From Ghent to Aix..... <i>J. D. Smillie</i> 51		
From High Hills..... <i>Jules Tavernier</i> 54		
Giaour, The..... <i>G. Thomas</i> 58		
"God so loved the world"..... <i>Mettals</i> 229		



8  
3  
3  
3  
6  
0  
5  
5  
4  
5  
0  
  
1  
4  
  
5  
0  
0  
0  
7  
6  
64  
  
42  
59  
19  
78  
25  
  
74  
45



CHAPEL ROCKS, LAKE SUPERIOR.—THOMAS MORAN.